

**2002**

|  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
|  | Stacionární kontejnery na odpady -<br>Část 2: Požadavky na provedení<br>a zkušební metody | ČSN<br>EN 12574-2<br><br>26 9382 |
|--|---|----------------------------------|

Stationary waste containers - Part 2: Performance requirements and test methods

Conteneurs fixes à déchets - Partie 2: Exigences de performance et méthodes d'essais

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 2: Anforderungen an die Ausführung und Prüfverfahren

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 12574-2:2002. Evropská norma EN 12574-2:2002 má status české technické normy.

This Standard is the Czech version of the European Standard EN 12574-2:2002. The European Standard EN 12574-2:2002 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut, 2002

**65282**

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

Strana 2

---

Národní předmluva

Citované normy

EN ISO 1461 Zavedena v ČSN EN ISO 1461 (03 8558) ®árové povlaky zinku nanášené ponorem na

železných a ocelových výrobcích - Specifikace a zkušební metody

EN 1501-1 zavedena v ČSN EN 1501 (30 0350) Vozidla pro odvoz odpadu a k nim příslušející vyklápěcí zařízení - Všeobecné požadavky na bezpečnost - Část 1: Automobily pro odvoz odpadu s vyklápěcím zařízením vzadu

prEN 1501-2 nezavedena

EN 10142 zavedena v ČSN EN 10142 (42 0909) Plechy a pásy z hlubokotažných ocelí žárově pozinkované spojitým pochodem k tváření za studena - Technické dodací podmínky

EN 12574-1 zavedena v ČSN EN 12574-1 (26 9382) Stacionární kontejnery na odpady - Část 1: Kontejnery s objemem od 1 700 l do 5 000 l s hladkým nebo s klenutým víkem pro čepové, dvoučepové nebo kapsové zdvihací zařízení - Rozměry a konstrukce

EN 12574-3 zavedena v ČSN EN 12574-3 (26 9382) Stacionární kontejnery na odpady - Část 3: Bezpečnostní a zdravotní požadavky

EN ISO 105-B02 zavedena v ČSN EN ISO 105-B02 (80 0147) Textilie - Zkoušky stálobarevnosti - Část B02: Stálobarevnost na umělém světle: zkouška s xenonovou výbojkou

EN ISO 877 zavedena v ČSN EN ISO 877 (64 0771) Plasty - Metody vystavení přímému působení povětrnosti, povětrnosti s použitím denního světla filtrovaného přes sklo a zesíleného denního světla s použitím Fresnelových zrcadel

EN ISO 4892-2 zavedena v ČSN EN ISO 4892-2 (64 0152) Plasty - Metody vystavení plastů laboratorním zdrojům světla - Část 2: Xenonové lampy

ISO 2081 dosud nezavedena

Vypracování normy

Zpracovatel: INLOG, Praha, IČO 16494075, Ing. Rudolf Kalina, CSc.

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Miloslav Vomočil

Strana 3

|   |                         |
|---|-------------------------|
| EVROPSKÁ NORMA<br>EUROPEAN STANDARD<br>NORME EUROPÉENNE<br>EUROPÄISCHE NORM | EN 12574-2<br>Únor 2002 |
|---|-------------------------|

ICS 13.030.40

Stacionární kontejnery na odpady - Část 2: Požadavky na provedení a zkušební metody  
Stationary waste containers - Part 2: Performance requirements and test methods

Conteneurs fixés à déchets - Partie 2:  
Exigences  
de performance et méthodes d'essais

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 2:  
Anforderungen an die Ausführung und  
Prüfverfahren

Tato evropská norma byla schválena CEN 2001-12-22.

Členové CEN jsou povinni splnit požadavky Vnitřních předpisů CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze vyžádat v Řídicím centru CEN nebo u každého člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2002 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky Ref. č.  
EN 12574-1:2002 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

Obsah

Strana

Předmluva

.....  
..... 5

**1**      Předmět  
normy

.....  
.. 6

**2**      Odkazy na  
normy

.....  
6

**3**      Termíny a

|  |    |
|--|----|
| definice   | 6  |
| .....  |    |
| <b>4</b>   |    |
| Zkoušky  |    |
| .....  |    |
| ..... 7  |    |
| <b>5</b>   |    |
| Protokol o zkoušce   |    |
| .....  |    |
| ..... 11   |    |
| <b>Příloha A</b> (normativní) Zařízení pro zkoušku pádem koule.....                          | 12 |
| <b>Příloha B</b> (informativní) Zařízení pro zkoušku bočním nárazem na nakloněné rovině..... | 13 |
| <b>Příloha C</b> (normativní) Zkouška na povětrnostní vlivy.....                             | 14 |
| <b>Příloha D</b> (informativní) Odchytky typu A.....   | 15 |
| Bibliografie   |    |
| .....  |    |
| ..... 16   |    |

Strana 5

---

## Předmluva

Tato evropská norma byla připravena technickou komisí CEN/TC 183 „Odpadové hospodářství“, jejíž sekretariát zajišťuje DIN.

Této evropské normě musí být nejpozději do srpna 2002 udělen status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou v rozporu musí být zrušeny nejpozději do srpna 2002.

Tato evropská norma je jednou částí řady norem EN 12574 „Stacionární kontejnery na odpad“, zahrnující následující části:

- Část 1 - Kontejnery s objemem od 1 700 l do 5 000 l s hladkým nebo s klenutým víkem pro čepové, dvoučepové nebo kapsové zdvihací zařízení - Rozměry a konstrukce;
- Část 2 - Požadavky na provedení a zkušební metody;
- Část 3 - Bezpečnostní a zdravotní požadavky.

Přílohy A a C jsou normativní, přílohy B a D jsou informativní.

V souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC se následující země zavazují, že zavedou tuto evropskou normu: Belgie, Česká republika, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Strana 6

---

## 1 Předmět normy

Tato část evropské normy specifikuje zkušební metody na stacionární kontejnery na odpady (v textu rovněž nazývané kontejnery) podle EN 12574-1. Rovněž specifikuje cílové požadavky, které musí být dosaženy buď při zkouškách nebo po nich.

---

**-- Vynechaný text --**